

Primero nos conocemos

Getting to Know Each Other First

Todo esto lo hacemos siempre desde el cariño, entendiendo al animal como un ser que siente — y siempre con un adulto cerca.

We always do this from a place of care, understanding the animal as a being who feels — and always with an adult close by.

Antes de acariciar a un animal, primero le damos espacio.

Before petting an animal, we give it space first.

Con un adulto cerca, podemos acercar despacito nuestra mano cerrada para que nos huela.

With an adult close by, we can slowly bring our closed hand closer so it can sniff us.

Si el animal se acerca tranquilo, mueve la cola y quiere quedarse, podemos acariciarlo suave.

If the animal comes closer calmly, wags its tail, and wants to stay, we can pet it gently.

Si se aleja, se pone tenso o gruñe, lo respetamos y no insistimos.

If it moves away, tenses up, or growls, we respect that and don't insist.

Cada animal tiene su propio carácter y su propia historia. Algunos son curiosos, otros más tímidos, y algunos tienen miedo por cosas que les pasaron antes — eso también hay que respetarlo.

Every animal has its own character and its own story. Some are curious, some are shy, and some are afraid because of things that happened to them before — that deserves respect too.

Por ejemplo, a Watson no le gusta que los chicos se le acerquen de golpe: una vez, un nene le dio una patada de la nada, y desde entonces necesita más tiempo para confiar.

For example, Watson doesn't like it when children rush up to him: once, a boy kicked him out of nowhere, and since then he needs more time to trust.

Amar a los animales también es escucharlos, y entender que cada uno siente y recuerda a su manera.

Loving animals also means listening to them, and understanding that each one feels and remembers in their own way.

LA MINI REGLA · THE MINI RULE

Con un adulto · Paro · Pregunto · Ofrezco mi mano · Espero · Acaricio suave

With an adult · Stop · Ask · Offer my hand · Wait · Pet gently

Para colorear: Watson

Coloring page: Watson

Imprimí esta hoja y coloreá a Watson a tu gusto. / Print this page and color Watson however you like.

